

**Zeitschrift:** Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift  
**Band:** 5 (1901)  
**Heft:** 18

**Artikel:** Die Zürcher Glocken  
**Autor:** Adlersfeld-Ballestrem, Eufemia von  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-575256>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Schloss Vaduz.

von Wildhaus sieht man im Hintergrunde. Imposant aber gestaltet sich die Aussicht ins Tirol hinein. Es war ein Morgen von wunderbarer Klarheit und die alpinen Majestäten im heiligen Land Tirol hatten ihren silbernen Sonntagsstaat voll Licht und Glanz und Sonne aufgesteckt, daß ein einziges großes stilles Leuchten über der erlauchten Gesellschaft lag. Brennpunkt des Ganzen aber ist die nahe Märikette, der man von hier aus in alle Geheimnisse und verborgnenen Wunder hineinschauen kann, von der Scesaplana bis zu den matterhornähnlichen Zimbaipitzen hinaus.

Etwas eine Stunde lang schauten wir in diese funkelnenden Herrlichkeiten hinein; dann erinnerten wir uns, daß noch zwei weitere Schwestern unseres Besuch erwarteten. Ein schüchternes Vorschlag, es bei einem Gipfel bewenden zu lassen und dem Kochkurs nach Gaslei hinunter nachzulaufen, wurde mit gebührender Verachtung gestrafft. Eine halbe Stunde später standen wir auf dem zweiten Gipfel, dem 2098 Meter hohen Garfellakopf und nach einer weiteren halben Stunde auf dem dritten, dem Dreischwesterngipfel im engeren Sinne, 2025 Meter hoch. Garfellakopf und Dreischwestern haben gegen Süden eine beschränktere Aussicht als der Kühgrattpiz; gegen Norden aber

wird's weiter und freier, man sieht über das breite Thal der Ill in den dunklen Bregenzerwald hinein, und aus der blauen Ferne winkt der Bodensee mit seinen blanken Uferstädten herauf.

Inzwischen war es elf Uhr geworden und in der bratenden Mittagssonne schaute manch einer mit zaghaften Blicken nach Feldkirch hinab, das tief unten und weit draußen zwischen vier waldigen Hügeln versteckt in der Ebene lag. Man sprach viel von Drahtseil- und Fahrradbahnen; auch Spelterini wurde herbeigewünscht. Dann nahmen wir aber tapfer unser klubistisches Gewissen zusammen, und in ein paar Sprüngen waren wir unten auf der Garfella-Alp; dann ging's durch weite Alpenrosenfelder zur Alp Sarija, dann weiter an der historischen Stätte vorbei, wo im Schwabenkriege vor der Schlacht bei Frauentz der Urner Heini Wolleb eine gebirgsgewohnte Schar Schweizer über die nördlichen Ausläufer der Dreischwestern den Ostreichern in den Rücken geführt hat und schließlich von der Alp Amerlügen auf gut Glück durch einen Hochwald steil hinab in die Ebene. Kurz vor zwei Uhr zogen wir am Jesuiten-Kloster von Tisis vorbei in Feldkirch ein, wo in einem schattigen Gäßlein meine Fahrt durchs Fürstentum Lichtenstein ihren bierkrügelhaft-idiyllischen Abschluß gefunden hat.

## Die Zürcher Glocken.

Im Abenddämmer, wenn leise schon  
Die Schatten zu Thale gleiten,  
Da hebt es an mit mächtigem Ton,  
Das wunderherliche Läuten!

Von allen Türmen redet das Erz  
In alten und neuen Jungen — —  
So ist mir noch nie, wie hier, durchs Herz  
Das Glockenläuten gedrungen.

Und was es weckt in der Seele Grund,  
Das läßt das Auge nicht trocken:  
So mächtig reden mit ehemem Mund  
Die herrlichen Zürcher Glocken.

In tiefem Thore, melodisch und reich,  
Gewaltig, wie Sturmesrauschen,  
Und dennoch wieder so kraftvoll weich — —  
Ich könnte nur immer lauschen.

Eine Hymne ist's von der Ewigkeit,  
Ein „sursum corda“, ein Beten,  
Es ist eine Ladung, durch Raum und Zeit  
Vor Gottes Antlitz zu treten.

Eusemia von Adlersfeld-Ballestrem.